

# GETAFE



EPOCA 3ª \* N.º 265 \* DICIEMBRE 1996

BOLETIN INFORMATIVO DEL AYUNTAMIENTO


visita don Juan Carlos I al centro logístico de transmisiones\* nos dejó  
Máximo Barco\* cambio portavoces Grupo Popular e Izquierda  
Unida\* homenaje 25 aniversario Pedro Patiño\* Luis Yubero forma el  
Grupo Mixto\* desalojada la familia Brenes\* Peces Barba reelegido  
rector\* presentación 1.250 viviendas Arroyo Culebro\* nuevo plan de  
actuación urbanística Perales del Río\* aprobado el proyecto piscina  
cubierta\* Ruiz Gallardón, Borrel y Pedro Castro firman enterramiento  
de la vía\* 3.340 millones para GETAFE (plan prisma)\* acuerdo de  
solución para Las Laderas\* desarrollo empresa pública municipal del  
suelo y la vivienda\* Suárez, medalla de honor universidad Carlos  
III\* Ruiz Gallardón apoya ampliación de Casa\* visita Brigadas  
Internacionales\* visita Cándido Méndez a GETAFE\* rehabilitación  
polígono Los Ángeles a punto\* Blázquez anuncia impulso al Arroyo  
Culebro\* inauguración ampliación de Siemens\* las personas  
discapacitadas se incorporan al servicio de integración para el empleo\*  
el paro se redujo en GETAFE un 8%\* Uralita invertirá 1.000 millones  
en GETAFE\* el 82,5% de los  
getafenses acudieron a votar en las  
elecciones generales\* GETAFE se solidariza con Ortega Lara\* la  
escuela taller recupera el Cerro de los Ángeles\* Eurofighter realiza su  
primer vuelo en GETAFE\* el hospital cumple cinco años\* nace el área  
social\* único conservatorio profesional de música en la zona sur en  
GETAFE\* Antonio García de Diego pregonero de las fiestas  
patronales\* III encuentro world music\* Pool GETAFE campeón de la Copa  
de la Reina\* Perales ya tiene piscina\* Vuelta Ciclista a España pasa por  
GETAFE\* adiós a las Margaritas\* el GETAFE Club de Fútbol tendrá un  
nuevo campo\* polígono industrial municipal Los Olivos: gran éxito

# 1996

## Majestad, es un honor

El día 5 de junio Getafe recibía a un visitante muy especial. Su Majestad el Rey, don Juan Carlos I, recorrió las instalaciones del Centro Logístico de Transmisiones y de Material de Apoyo del Ejército del Aire. Fue una visita castrense pero no menos entrañable.

Como en las anteriores ocasiones en que ha estado con nosotros, se mezcló con los trabajadores de los centros y dialogó con cordialidad y buen humor con ellos.

Don Juan Carlos se ha acercado a nosotros en distintas ocasiones y con variados motivos. Una satisfacción para todos nosotros y una invitación a que en 1997 se repita. 



# Adiós al último bisiesto

**E**L último año bisiesto del milenio ha acabado, y con él, acontecimientos alegres y sucesos tristes. 365 días en los cuales los vecinos de Getafe han tenido oportunidad, una vez más, de mostrar su solidaridad con Ortega Lara y con Ruanda, de disfrutar en sus fiestas y de exigir sus derechos.

En estos días, nos han visitado personajes ilustres. Los proyectos iniciados se van ultimando y se da paso a una nueva larga lista de planes, de sueños, de inquietudes.

1997 ya está aquí, y con él, las ganas y los deseos de seguir trabajando, de seguir disfrutando y de seguir haciendo un pueblo siempre vivo, siempre dinámico, siempre solidario.

## Sumario

**NOS VISITARON 2/12/13/23**

**PROTAGONISTAS 4**

**PARTIDOS POLITICOS 5/6**

**URBANISMO 7/8/9**

**ENTREVISTAS 10/11**

**EMPLEO 14/15**

**NOTICIAS 16/17**

**CULTURA 18/19**

**SOLIDARIDAD 20**

**DEPORTES 21**

**BOLETÍN INFORMATIVO  
DEL AYUNTAMIENTO  
DE GETAFE**

*Depósito Legal: M. 3.742.1975  
Tirada: 50.000 ejemplares*

**EDITA**

Ayuntamiento de Getafe

**DIRECTORA**

Rosa María Ferrero

**REDACTOR**

Nicolás Méndez

**SECRETARIA DE REDACCIÓN**

M.ª Belén Sadoz

**FOTOGRAFÍA**

Miguel Angel Martín

**DISEÑO Y DIAGRAMACIÓN**

Natalia González

**REDACCIÓN**

Plaza de la Constitución, 1

Tel.: 649 91 38

Getafe (Madrid)

**MAQUETACIÓN E IMPRESIÓN**

**grafoffset sl**

Herreros, 14. Getafe (Madrid)

**DISTRIBUYE**

Atenea Publicidad, S.L.

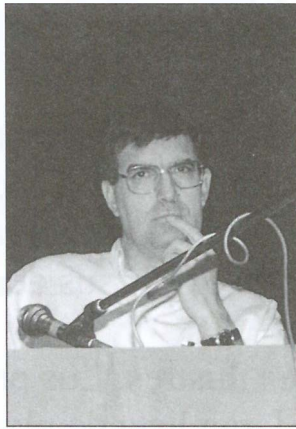
Tels.: 696 16 80/18-49

## Hasta siempre, Máximo

Máximo Barco, secretario comarcal de Comisiones Obreras nos dejó el pasado 3 de abril, víctima de una larga enfermedad.

El Pleno guardó un minuto de silencio y a propuesta de Izquierda Unida se dará su nombre a una plaza del municipio.

Las reacciones en la vida local fueron unánimes, se ha ido un hombre comprometido, íntegro, profundamente humano y dialogante. Hasta siempre, Máximo.



## Desahuciaron a los Brenes: la estafa se consumió

El 11 de octubre la familia de José Brenes, conserje del Ayuntamiento, abandona su domicilio merced a la orden de desalojo dictada por el Juzgado número 1. Esta familia, adquirió su piso en 1981, acordando pagar la escritura una vez

desembolsado todo el dinero. El propietario anterior, en este caso estafador, una vez acordada la venta hipotecó el inmueble, que acabó en las manos de un subastero profesional por la irrisoria cantidad de 295.000 pesetas. Siete años de juicios, de gestiones, incluso ante el Defensor del Pueblo, de manifestaciones, de lucha, de rabia chocaron con la impotencia del desahucio. Se ha perdido el primer asalto, la lucha continúa.



## Pedro Patiño, en la memoria

Pedro Patiño moría, el 13 de septiembre de 1971, abatido por los disparos de las fuerzas de orden público. Fue vecino de Getafe, trabajador cabal y sindicalista comprometido, al que sus compañeros de Comisiones Obreras, veinticinco años después rindieron un emotivo homenaje en el Centro de Formación Ocupacional que lleva su nombre en El Bercial.

En el acto quedó demostrado que su lucha no fue baldía y que el trabajo debe continuar en busca de un mayor progreso social. El Ayuntamiento le dedicó una placa que descubrió su viuda, Dolores Sancho.



Gregorio Gordo, IU.

## Nuevos portavoces en el Grupo Popular y en Izquierda Unida

En 1996 cambiaron las respectivas portavocías del grupo de concejales del Partido Popular y del grupo de Izquierda Unida.

José Luis Moreno sustituyó a Juan Carlos Escobar en las filas de los populares y Gregorio Gordo es el nuevo portavoz de Izquierda Unida en el lugar que antes ocupaba Alfonso Carmona.



José Luis Moreno, PP.

## Luis Yubero, Concejales del PP, forma el Grupo Mixto



Luis Yubero Romano, número dos en las listas del Partido Popular en las últimas elecciones municipales, presentó su dimisión como Concejales del Grupo Popular el 26 de junio. Pasó a integrar el Grupo Mixto.



## Peces Barba reelegido rector de la Universidad Carlos III

El 22 de febrero, Gregorio Peces Barba Martínez fue reelegido Rector de la Universidad Carlos III, tras la reunión del Pleno del Claustro de dicha Universidad.

Gregorio Peces Barba es desde 1989 Rector de esta Universidad. Catedrático de Filosofía del Derecho, es "Padre de la Constitución Española", Diputado por Valladolid y Presidente del Congreso de los Diputados desde 1982 a 1986.

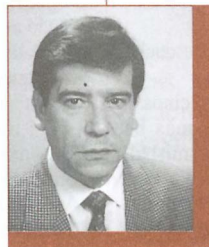


## 1996: La gestión al servicio de todos

El año que ha finalizado, posiblemente haya sido uno de los más fructíferos políticamente de la última década para nuestro municipio, debido a los importantes logros que con el esfuerzo de todos hemos conseguido alcanzar.

Así, en el mes de febrero, se consumó la firma tan ansiada históricamente entre el Ministerio de Obras Públicas, la Comunidad de Madrid y el Ayuntamiento de Getafe del Convenio que posibilitará el enterramiento de la vía férrea C-4 a su paso por Getafe. De esta manera, se da el primer paso, con una inversión prevista de 10.000 millones de pesetas, de acabar no sólo con la barrera física de división geográfica de la ciudad, sino también con la barrera social que suponía el dividir a los ciudadanos de Getafe.

Como segundo hito, encontramos la puesta en marcha de dos nuevos polígonos industriales con una extensión de más de 5.000.000 de metros cuadrados de suelo, como son el Polígono de Los Olivos, gracias a la gestión municipal, y el Polígono del Arroyo Culebro que posibilitarán la creación de más de 8.000 puestos de trabajo directos y otros tantos indirectos, y que son



la continuación de la apuesta por el empleo que se inició con el Polígono de San Marcos, 1.ª y 2.ª fases.

Complementando la apuesta industrial y fundamental para la cohesión social del municipio se encuentra el inicio de la construcción de más de 4.000 viviendas en Getafe-Norte, de las cuales 2.400 son de Protección Oficial y 1.000 de Precio Tasado. Estas promociones están posibilitando el acceso a una vivienda digna a determinadas capas de la sociedad, como pueden ser los demandantes de la primera vivienda o familias con un bajo poder adquisitivo.

El proyecto de crear un segundo espacio de ferias y muestras de Madrid es otro de los grandes proyectos que se han comenzado a gestionar desde el Ayuntamiento y que será la prolongación de la apuesta industrial del Arroyo Culebro, dotando al Sur de Madrid de un recinto que permita desarrollar las iniciativas comerciales, industriales y de ocio del Sur de Madrid. Este proyecto, junto con la propuesta de creación de la ciudad de la aeronáutica que supondrá el aprovechamiento de la tecnología que la empre-

sa CASA genera, serán el futuro desarrollo industrial de Getafe para los próximos años con la consiguiente creación de puestos de trabajo.

Todo ello no sería factible si no continuamos con la política social que desde el Partido Socialista hemos venido desarrollando hasta el día de hoy. Destacar que en el año 1996 se ha impulsado decisivamente la configuración del Area Social, que conllevará un servicio más eficaz en las políticas sociales del Ayuntamiento para los ciudadanos de Getafe.

Asimismo, destacar la puesta en marcha del nuevo Ayuntamiento el pasado mes de octubre, que con sus 12.000 metros cuadrados pretende ser la casa de todos los getafenses en la cual los Servicios Municipales sean prestados con mayor agilidad, eficacia y con un trato más personalizado.

Finalmente, el Grupo Municipal Socialista quiere manifestar su compromiso con la sociedad getafense de seguir trabajando en la línea por conseguir los más altos niveles de bienestar social, esperando que el año 97 suponga un decisivo avance en la apuesta social por todos los ciudadanos de Getafe.

Antonio Alonso  
PORTAVOZ DEL PSOE



## Echar la vista hacia atrás mientras miramos hacia delante

Ya comenzado el nuevo año, y sirviendo este primer artículo para hacer un breve análisis de lo que ha sido el año 1996 para el Grupo de Concejales del Partido Popular de Getafe y para el Partido Popular, en general, debemos valorar el esfuerzo y sacrificio que durante estos meses hemos desempeñado como altamente positivo.

El Grupo Municipal del Partido Popular ha experimentado en el año 1996 un cambio en su organización interna y en su trabajo diario que ha hecho que, en líneas generales, realice una labor, sin ninguna duda, seria, responsable, honesta y de oposición, beneficiosa para los intereses de la ciudadanía de Getafe.

Es importante, y a la vista está, la postura de este Grupo en temas relevantes y de importancia para nuestros vecinos y que ha culminado con la no aprobación de los PRESUPUESTOS GENERALES DE ESTE AYUNTAMIENTO, A LOS QUE EL GRUPO HA PRESENTADO MÁS DE 80 ENMIENDAS QUE SUPONÍAN, SIN ALTERAR LOS GASTOS SOCIALES, UN AHORRO DE MÁS DE UN MILLÓN DE PESETAS DIARIO Y QUE FUERON

### DESESTIMADAS POR LA COALICIÓN DE IZQUIERDAS EN GETAFE.

¿Qué ha sucedido en este año pasado?

Muchas cosas, señores lectores. En primer lugar, y sin ninguna competencia, nuestro alcalde, como líder del Partido que representa, PSOE, sigue llevándose la medalla al mérito por conseguir llegar a los límites más insospechados con su demagogia, en prometer sin hacer, en hacer lo contrario a lo que dice, etcétera; por poner un ejemplo, e igual



que dijo que Getafe iba a vivir del petróleo que "tenía" en el subsuelo del municipio, curiosamente antes de las elecciones municipales de 1995, este año nos ha sorprendido, entre otras, con que la Comunidad de Madrid iba a quitar una parada de autobuses para minúsculos cuando era falso; sin duda, la próxima será que el Partido Popular es el lobo feroz del cuento de Caperucita.

Nos estamos pecando de lo que le está costando a nuestro pueblo el pacto PSOE-IU: de que el señor Gordo pide y el señor Castro da, a costa de todos los getafenses, claro está. Nos venimos dando cuenta, sobre todo últimamente, de cómo algún que otro Portavoz utiliza el arte de hacer teatro Pleno tras Pleno, como si

las personas a las que representa, respetables, fueran aprendices de ficción, y hubieran votado para ver cómo sus representantes se dedican a utilizar el Salón de Plenos como escenario de este respetable arte. Casualmente, el Partido Popular ni ha aprendido ni aprenderá nunca a hacer este tipo de parodia.

Para terminar, en este año 1996, ha quedado constancia de que el único partido en la oposición en nuestro Ayuntamiento, es el Partido Popular; y que la única alternativa real al gobierno actual, es el Partido Popular; y que los únicos que queremos que este Ayuntamiento deje de endeudarse es el Partido Popular; y que los únicos que queremos que no se presione más con los impuestos a los ciudadanos es el Partido Popular; y que el único que no quiere que los caprichos políticos se utilicen como moneda de cambio en las votaciones de los Plenos es el Partido Popular. En general, y aunque ya lo he dicho, nuestro Partido equivale a RESPONSABILIDAD, HONESTIDAD, AUSTRERIDAD Y HONRADEZ. Curiosamente y dejando que la imaginación del lector sea independiente, analicen ustedes a qué equivale un gobierno, como el actual, PSOE-IU o, tal vez, IU-PSOE.

José Luis Moreno Torres  
PORTAVOZ DEL PARTIDO POPULAR

## iu Tu rechazo no les ayuda

izquierda unida

Yo recuerdo bien. Sí, éste es el lema de una campaña de Prevención de Toxicomanías que en estos días aparece en la TV, pero me ha hecho recordar la situación que vivimos hace ya un largo año, cuando un grupo de vecinos se oponía al traslado del CAD.

Esta situación vino condicionada por un desencuentro entre la información que algunos pretendíamos dar y la desinformación que otros, encabezados por *Acción Getafense* y un sector del PP deseaban.

Esta estrategia de la tensión fue en aumento hasta el 3 de marzo, fecha de las últimas Elecciones Generales. Los bajos intereses políticos de estos sectores tenebrosos, estaban por encima de las vidas y la salud de unos chavales que habían pasado por un calvario cuando superaron "el mono". Tras lo más difícil, el CAD sirve como vehículo de nueva integración social, en su barrio, con nuevos amigos, buscando empleo, superando la maltrecha relación afectiva con sus familiares, en especial con esas abnegadas madres que salen de sus casas para asociarse con otras madres y padres, y así comenzar juntos una batalla sin cuartel para salvar a otros chavales del estercolero de la droga.

Con todo esto estaban jugando estos que se denominan de la Democracia Cristiana, tal vez para ocultar su verdadera ideología que no siente respeto ni por lo uno, ni por lo otro. Colaboraron con el franquismo y son la antítesis de esos otros auténticos cristianos que

se mojan día a día para sacar a un gran número de jóvenes del fondo del pozo. Ejemplos claros de estos últimos los tenemos en Getafe, a los que no nombro porque estoy seguro que a ellos no les gustaría.

La respuesta del pueblo de Getafe fue masiva y mostró su postura a favor de la ubicación con el apoyo de más de 150 asociaciones.

Sólo un grupo de vecinos escuchó el graznar del buitre carroñero.

Hoy siento hacia esos vecinos y en especial hacia los que más he conocido un sentimiento de amistad, porque yo sé que ellos luchaban con toda la buena intención del mundo contra algo que creían que era perjudicial para sus hijos.

No nos creían cuando decíamos que el CAD no era peligroso, que allí iban chicos que pretendían salir del oscuro túnel.

Sin embargo, también justifico su incredulidad dada la forma, merecida o no, de mentirosos profesionales que tenemos los que estamos en esto de la política.

Espero que se hayan convencido de que el CAD no perjudica la vida normal del barrio y que el gobierno Municipal y todos los Grupos Políticos del Ayuntamiento cumplamos las promesas que hemos hecho a la Comisión Vecinal.

Espero que definitivamente queda frustrada la otra intención política que tenían aquellos que hoy forman

o apoyan el Grupo Mixto, cual era evitar a toda costa el diálogo en la izquierda, para conseguir una hipotética pinza que auspiciara el avance de la derecha.

La derecha no triunfará nunca en Getafe, máxime la que ni siquiera respeta la voluntad ciudadana, presentándose bajo unas siglas, para abandonarlas después con la pretenciosidad de pretender que han votado a su persona.

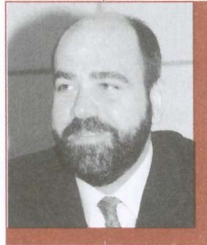
Dada la expectación que supuso el traslado del CAD quedaron ocultos otros avances que se dieron en la atención a las adicciones.

El traslado del CAD estaba contenido en un Convenio al que se llegó, primero con IU, y luego con el resto de Grupos Políticos con AGEPAD (Asociación Getafense de Padres para Ayuda al Drogodependiente). Este convenio se aprobó en su integridad y por unanimidad en el Pleno Municipal.

Como consecuencia de este Convenio se está elaborando el Plan de Prevención de Adicciones ampliando programas de alcoholismo y ludopatías (adicción al juego), se han contratado dos nuevos psicólogos para Prevención, se está trabajando en medidas de inserción laboral y social y el voluntariado de AGEPAD trabaja con más intensidad en Planes de Prevención.

No hay que apoyar al que delinque, pero sí hay que comprender y apoyar al que lucha por salir de la Droga. TU COMPRENSIÓN LES AYUDA.

Alfonso Carmona Ramírez  
CONCEJAL DE IZQUIERDA UNIDA



6

GRUPO MIXTO

## 1996: el año en que se confirma el secuestro de la democracia

A merecido la pena volver a la vida política desde mis tiempos de UCD para poder constatar y dar fe, como testigo directo, de que ÉSTA NO ES LA DEMOCRACIA que los españoles queríamos cuando votábamos esta Constitución.

NO SON ESTOS PARTIDOS POLÍTICOS carentes de democracia interna los que deseábamos para llevar a las cámaras legislativas nacionales, autonómicas y municipales, a los hombres que —fieles al mandato imperativo de los electores— deberían conformar LOS EJECUTIVOS en cada uno de estos niveles de gobierno para someterlos después a un riguroso control de cumplimiento de programas.

NO ES ÉSTA LA INDEPENDENCIA DEL PODER JUDICIAL que se estableció claramente en la Constitución y cuyo espíritu se vulnera vergonzosamente al dar mayoría en el CSPJ a la representación de los partidos políticos sobre la de los propios jueces.

La realidad nos demuestra que el pueblo está gobernado por unas personas que han sido colocadas en el PODER EJECUTIVO por quienes, desde el PODER LEGISLATIVO, han resultado ser meros subordinados suyos dentro de un partido, obedientes a sus consignas y sometidos a la disciplina de voto, sometimiento que deben firmar como requisito previo para su inclusión en las listas electorales. ¿Acaso la democracia libe-

ral se concibió para que el pueblo vote como representantes suyos en el Parlamento a políticos asalariados convertidos como tal en simples funcionarios a las órdenes del Poder? No, una democracia parlamentaria liberal no es así y sin embargo ésta es la realidad que tenemos con esta democracia. El pueblo después de haber votado, queda indefenso y a merced de sus gobernantes sin que los políticos que eligió se rebelen en las cámaras ante tanta promesa electoral incumplida.

Jeremy Berthan, uno de los padres del concepto de democracia parlamentaria, escribía en 1820: "La democracia tiene como característica y como efecto asegurar a sus miembros contra la opresión y la depredación de los funcionarios a los que emplea... Todas las demás especies de gobierno tienen forzosamente como objeto y efecto primordiales mantener al pueblo en estado de total indefensión frente a los funcionarios que gobiernan; los cuales por su poder y por el uso que están dispuestos y pueden hacer de él, al ser los enemigos naturales del pueblo, tienen como objetivo conseguir con facilidad, con certidumbre, con un alcance ilimitado y con impunidad, la depredación y la opresión ejercida por los gobernantes sobre sus gobernados."

Durante la etapa de gobierno felipista nos fuimos dando cuenta de que una oligarquía parti-

ocrática mostraba poco a poco su cara y desvirtuaba la democracia liberal que establecimos en la Constitución. La corrupción se instaló en España de una forma generalizada tanto en individuos, como en las propias instituciones del Estado según ha hecho público el juez Gómez de Liaño. El 3M el Partido Popular ganaba las elecciones con las banderas de la regeneración política y la lucha contra la corrupción en alto. A partir de entonces no sólo ha olvidado sus promesas en esos temas sino que, por el contrario, los pactos y "chalaneos" de todo tipo que se han producido entre Aznar, Pujol y el propio González dejan cada vez más claro que estos señores son meros intérpretes del papel que les han asignado los poderes fácticos que controlan el SISTEMA.

Termino citando a Martín Rubio que recientemente (*ABC*, 30-11-96) escribía: "El problema está en que el poder político actual, instaurado hace veinte años mediante un consenso de pícaros y galopines sin ideales —o lo que es igual, de políticos oportunistas— ha superado con creces todos los límites imaginables de barbarie, crimen, incapacidad e incidencia, y ya hasta los sabios más pacíficos y tranquilos tienen que salir de sus hermosas bibliotecas y empuñar la espada, siempre sagrada, de la rebelión civil".

Luis Yubero Romano  
PORTAVOZ DEL GRUPO MIXTO




## PSOE e IZQUIERDA UNIDA acuerdan el desarrollo del Plan de Actuación Urbanística de Perales

El Secretario General del Partido Socialista de Getafe, Pedro Castro, y el Coordinador General de Izquierda Unida de Getafe firmaron el pasado 7 de noviembre un protocolo de acuerdos que fija el desarrollo urbanístico de Perales del Río.

En este Plan que pone fin al desarrollo de Perales del Río más allá del vigente Plan General de Ordenación Urbana, se mantendrán las actuales cotas de altura y el desarrollo industrial deberá realizarse en 10 hectáreas. El tipo de industrias a instalar será, únicamente, industrias limpias sometidas a las especificaciones y directrices que se determinen en la comisión de seguimiento por este protocolo.

Asimismo, se preservarán las actua-


les y futuras prospecciones arqueológicas, se realizará un control de la finalización de los espacios verdes, centro cívico y perimetral contemplados en el Proyecto de Compensación y se vigilará, con especial atención, cualquier agresión que se pueda generar en los espacios medioambientales actuales. 

*Se mantendrán las actuales cotas de altura y el desarrollo industrial deberá realizarse en 10 hectáreas, únicamente con industrias limpias.*



### El Consejero de Obras Públicas presenta 1.250 nuevas viviendas


UIS Eduardo Cortés, Consejero de Obras Públicas de la Comunidad de Madrid, presentó en compañía del alcalde, Pedro Castro, el pasado mes de enero 1.250 nuevas viviendas de la urbanización "Pórtico del Sur" dentro del plan de actuación urbanística del Arroyo Culebro. 625 de estas viviendas son de protección oficial en régimen residencial colectivo distribuidas en edificios de cuatro plantas, y las 625 restantes son de promoción libre tasada del tipo unifamiliar adosado con parcela independiente. Se trata de una promoción pública de la Comunidad de Madrid concertada con el Ayuntamiento y desarrollada en régimen de cooperativa.

La inversión supera los 1.500 millones de pesetas. La urbanización está situada en el barrio del Sector Tres. 



### Aprobada técnicamente la piscina cubierta

El Pleno aprobó por unanimidad el proyecto técnico para construir la piscina cubierta en el Norte de Getafe, concretamente en Los Espartaes.

El proyecto contempla la construcción de piscinas interiores y exteriores. El presupuesto supera los 300 millones de pesetas. El Consorcio Urbanístico Getafe Norte, formado por la Comunidad de Madrid y el Ayuntamiento de Getafe, se ha encargado de la tramitación reglamentaria y de la ejecución de las obras. 


### Y además...

- Descubierta un horno del siglo XV en la calle Toledo.
- Comenzaron las obras de construcción de 57 viviendas en Los Espartaes, pertenecientes a la Cooperativa "Jóvenes por una vivienda digna Getafe-Norte".

## El Ayuntamiento vuelve a la plaza de la Constitución

El Ayuntamiento volvió a su emplazamiento tradicional de la plaza de la Constitución, tras cuatro años de provisionalidad en la Fábrica de Harinas. 15.000 metros cuadrados al servicio de los vecinos de Getafe que ha requerido una inversión de 1.700 millones de pesetas, financiada al 50 por 100 por la Comunidad de Madrid y el Ayuntamiento. El proyecto es obra del reconocido arquitecto, Francisco Rodríguez Partearroyo. Se trata de un edificio construido en granito de Madrid, que conserva la simbología clásica de la Administración Local: el torreón, el reloj, el balcón y los soportales. El solar donde se ha levantado el edificio es complicado ya que se trata de un solar entre medianerías.

Esta circunstancia ha empujado a buscar la luminosidad como uno de los elementos imprescindibles del edificio.

8 Esta construcción constituye la primera fase, ya que queda pendiente una segunda. Son, en total, 8.000 metros cuadrados de edificio y 7.000 en instalaciones y aparcamiento. Son 150 plazas de uso público distribuidas en dos plantas. 

*15.000 metros cuadrados al servicio de los vecinos.*




Interior.



### La cubierta del Ayuntamiento, novedad nacional

La cubierta ecológica del nuevo edificio de la Casa Consistorial es la primera de este tipo que se instala en España. El Ayuntamiento de Getafe es, pues, pionero en la colocación de este tipo de cubiertas que mejoran el medio ambiente de las ciudades.

Se trata de un sistema de azotea de aljibe ecológica que consiste en aprovechar la superficie de la cubierta para almacenar el agua de lluvia y aprovecharla para mantener la humedad de las plantas que se sitúan sobre la cubierta. La superficie colocada es de 270 m<sup>2</sup>, en la que se han colocado 6.800 plantas "fabricadas" en vivero. Hasta ahora sólo se había realizado este tipo de cubiertas de forma experimental. 






## El entonces Ministro de Obras Públicas, Josep Borrell, Ruiz Gallardón y Pedro Castro rubrican el enterramiento de la vía



*El acuerdo permitirá el soterramiento de cerca de tres kilómetros de vía.*


### La Comunidad presupuesta 3.000 millones para este proyecto

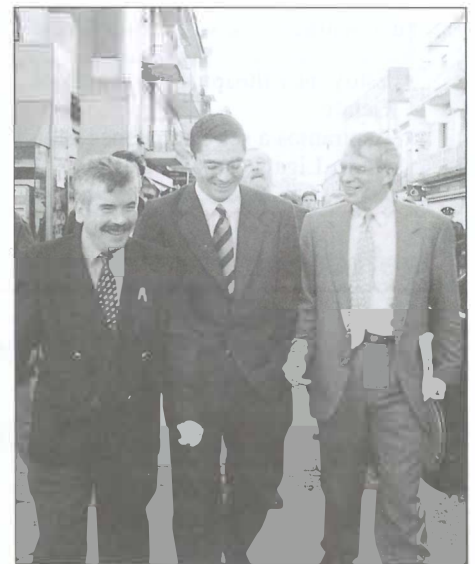
La Comunidad de Madrid ha contemplado en los Presupuestos de 1997 destinar 3.000 millones de pesetas de inversión para acometer el enterramiento de la vía. Así se lo ha comunicado el Presidente del Gobierno de Madrid, Alberto Ruiz Gallardón, mediante una carta al alcalde, Pedro Castro.

El soterramiento se realizaría en el tramo de la línea C-4 de la red de cercanías comprendido entre los puntos kilométricos 13,62 y 16,2 kilómetros. 

**E**L entonces Ministro de Obras Públicas, Josep Borrell, el Presidente del Gobierno de Madrid, Alberto Ruiz Gallardón y el alcalde, Pedro Castro, rubricaron en febrero el proyecto más importante de nuestro municipio: el enterramiento de la vía férrea a su paso por el centro de Getafe. El coste de las obras superará los 10.000 millones de pesetas y será financiado por las tres Administraciones.


La colaboración de las tres Administraciones implicadas es, a juicio del Presidente Gallardón, "la mejor forma de solucionar los problemas".

El acuerdo permitirá el soterramiento de cerca de tres kilómetros de vía que dividen en la actualidad a Getafe en dos. La cubierta será un gran paseo que transcurrirá desde Las Margaritas hasta el barrio de San Isidro. 



## Más de 3.000 millones de inversión para Getafe

El Ayuntamiento y la Comunidad de Madrid han firmado un acuerdo, dentro del denominado Plan Prisma (Plan Regional de Inversiones y Servicios de Madrid), mediante el cual se invertirán, en nuestra ciudad, 3.340 millones de pesetas en distintas infraestructuras. La Comunidad invertirá alrededor de 2.000 millones y el Ayuntamiento 1.300 entre el año 1997 y el 2000.

Se acondicionará la red de saneamiento y mobiliario del casco urbano, se finalizará el teatro de la Fábrica de Harinas y se acondicionará la avenida de las Ciudades. Se culminarán el Conservatorio de Música, el Recinto Ferial, se urbanizará el Polideportivo Juan de la Cierva, y se impulsará el Polideportivo de la Alhóndiga, entre otras obras. Borrell, el Presidente del Gobierno de Madrid. 

### Y además...

- El Ayuntamiento demanda al INSALUD la construcción de dos nuevos centros de salud para lo cual le ha cedido dos parcelas.
- Firmado un acuerdo que solucionará los problemas de Las Laderas.
- Una comisión desarrollará la empresa pública municipal del suelo y la vivienda.

## Así nos lo contaron

A lo largo de las páginas publicadas en 1996 se han hecho 21 entrevistas a personajes relacionados con nuestro municipio. Algunos, son vecinos de Getafe, otros desempeñan aquí su trabajo profesional y otros hemos tenido el placer de recibirlos en alguna visita. Hemos seleccionado algunas de las frases más significativas de cuatro personajes que nos han confesado sus proyectos, sus sensaciones, sus querencias...

### Antonio Díaz Miguel, entrenador del Pool Getafe "Vamos a luchar por Getafe"

Esta temporada, Antonio Díaz Miguel, medalla de plata olímpica en los Juegos de Los Angeles como entrenador de baloncesto masculino, aterrizó en nuestro municipio para entrenar al nuevo equipo femenino de baloncesto del Pool Getafe. Éstas fueron algunas de sus afirmaciones:

- Estoy muy ilusionado con el Pool Getafe.
- Aspiramos a ser Campeones de Copa, Liga y Copa de Europa.

- El baloncesto femenino ha subido mucho, hay muy buenos fundamentos. Las chicas tiran con mucha precisión, las diferencias se aprecian en la fuerza. Estamos entrenando duro tanto en velocidad como en fuerza.
- Espero todo de la afición de Getafe. La gente se va a encariñar con el equipo que se convertirá en algo emblemático de Getafe.
- Insistimos en la preparación física, después la técnica, la



agresividad defensiva y en general velocidad en la ejecución de fundamentos.

- Vamos a luchar por Getafe. Los vecinos van a gozar con el equipo. 2

### Monseñor Pérez y Fernández Golfín, Obispo de Getafe

## "En estos años he tenido más satisfacciones que penas"

Cuatro años al frente de la Diócesis de Getafe le dan una experiencia importante para hablar de su feligresía, de su estancia en Getafe, de sus aficiones y de sus proyectos. Con él hablamos de lo divino y de lo humano.



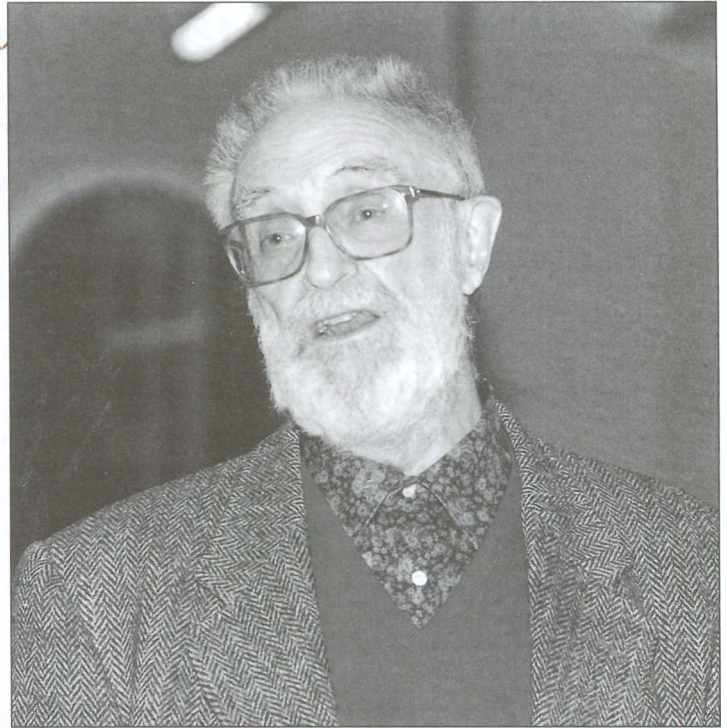
- Me he sentido muy acogido tanto por el pueblo como por las autoridades.
- Una de las satisfacciones más importantes ha sido la creación del Seminario.
- Es una feligresía venida de todas partes. A pesar de haber venido de toda España, están bastante unidos.
- Es gente sencilla con una religiosidad de fondo, popular.
- Nuestra línea pastoral se elaboró con la colaboración de todas las parroquias.
- La Iglesia debe caminar por los caminos de la caridad y la solidaridad.
- No estoy ni he estado en contra de la bajada de la Virgen, solamente me he quejado de su organización.
- Miro mucho a las personas, no a las ideas.
- Siempre hay que mirar con esperanza hacia el futuro.
- La sociedad es un reflejo de lo que vivimos. 2

José Luis Sampedro

## “Soy un aprendiz de vivir”

Estuvimos con José Luis Sampedro en el Centro Cívico Juan de la Cierva en la inauguración de una exposición sobre su obra, con él dimos un pequeño paseo por su vida.

- Estoy escribiendo una novela que empecé hace un año y medio. Ahora estoy escribiendo más sistemáticamente.
- No he estado tantas veces en Getafe como quisiera. Estaré en la inauguración de la Biblioteca que lleva mi nombre.
- Una Biblioteca es, para mí, un placer fabuloso.
- Hice Económicas ya trabajando, pero escribía desde los dieciocho años.
- El sistema capitalista me parece un cuento chino. Me rebelo a creer las cosas que nos dicen. Dicen que esto es libertad y yo digo ¡qué libertad ni que niño muerto!



- El poder establecido que dice que es parte de la libertad, es parte de ésta porque principalmente es el más fuerte.
- Soy un aprendiz de vivir. *z*

Felipe Nieto, nuevo Comisario de Getafe

## “Getafe respira seguridad”


El pasado 21 de noviembre, Felipe Nieto Jiménez tomó posesión como nuevo Comisario de Getafe. Licenciado en Derecho, cuenta con 46 años, está casado y tiene dos hijos. Pocos días después de su posesión nos recibió en su despacho.



- Esta ciudad ha cambiado mucho y para bien. Urbanísticamente, ha crecido con racionalidad, lo que es muy importante para la seguridad, al no tener bloques muy grandes.
- La Comisaría está funcionando muy bien y una cosa que funciona así no es necesario cambiarla.
- La policía es como una empresa.
- Los delitos más comunes en Getafe son los relacionados con la propiedad y los de drogadicción.
- Duermo más tranquilo sabiendo que Getafe es la ciudad más segura de la Comunidad.
- Hoy día la delincuencia se mueve mucho por los rápidos medios de transporte.
- Los ciudadanos tienen que pedir a la policía.
- Los vecinos deben ser comprensivos con la labor de la policía. *z*

## Suárez, Medalla de Honor de la Universidad Carlos III

El ex Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, estuvo en Getafe el 21 de marzo para recibir la Medalla de Honor de la Universidad Carlos III. Fue un reconocimiento al inestimable impulso a la consolidación democrática de nuestro país que, desde su responsabilidad como gobernante, realizó Suárez.

En su discurso, se mezclaron los acontecimientos históricos de la transición y sus protagonistas. Pero, por encima de todo, destacó la tolerancia como una de las virtudes clave para vivir en comunidad. Se definió como político, reivindicó la dignidad en la tarea política, pidió respeto para los derechos humanos y concluyó apostando por la solidaridad y la justicia. 





*“La tolerancia, virtud para vivir en comunidad.”*



En la visita que realizó en junio pasado a la factoría

## Ruiz Gallardón apoya la ampliación de CASA

 El Presidente del Gobierno de Madrid, Alberto Ruiz Gallardón, visitó la factoría que Construcciones Aeronáuticas tiene en Getafe. En esta visita estuvo acompañado por el alcalde, Pedro Castro, el Consejero de Economía, Luis Blázquez, y por el entonces Presidente de CASA, Raúl Herranz.

Ruiz Gallardón se mostró orgulloso de que el centro de operaciones de esta gran empresa esté en Getafe, en la Comunidad de Madrid; y apoyó una posible ampliación de esta factoría “pues es un ejemplo de cara a nuevas inversiones, aún por decidir”. 





*A los acordes de ¡Ay, Carmela! recibieron la ciudadanía getafense envuelta en el calor y el cariño de los numerosos vecinos que se acercaron a la inauguración de la plaza que lleva su nombre.*



## Brigadas internacionales: recuperamos un trozo de historia

En espléndido 8 de noviembre, Getafe recibió a un grupo de personas que hace muchos años, guiados de un idealismo y una valentía a toda prueba dejaron su vida para colaborar en la defensa de la libertad amenazada en la Guerra Civil Española.

Sesenta años después, han recibido del pueblo español un homenaje tardío y merecido. Getafe se volcó con unos octogenarios en los que se reconocía todavía un ilimitado amor por la libertad y la justicia.

Recorrieron la Base Aérea, lugar de operaciones de muchos de sus compañeros, pero donde la emoción se desbordó fue en su visita a la Universidad Carlos III. Cánticos y el inmenso reconocimiento que le demostraron las generaciones jóvenes les arrancaron a muchos de ellos las lágrimas.

El colofón fue la inauguración de la plaza, que desde ese día lleva su nombre: plaza de las Brigadas Internacionales. A los acordes de ¡Ay, Carmela! recibieron la ciudadanía getafense envuelta en el calor y el cariño de los numerosos vecinos que se acercaron. *z*

13



## El Secretario General de UGT nos visitó en noviembre Cándido Méndez califica de "tropelía" la congelación salarial de los funcionarios

El Secretario General de UGT, Cándido Méndez, estuvo en Getafe, el pasado 5 de noviembre para apoyar la aprobación del nuevo convenio colectivo en el Ayuntamiento, que desoye la congelación salarial impuesta a los funcionarios para el próximo año, por parte del Gobierno Central.

Cándido Méndez afirmó que el Gobierno no debe seguir por el camino emprendido y subrayó su "reconocimiento al acuerdo político de la Corporación Municipal y su alarde por el acuerdo adoptado". En rueda de prensa, calificó la actuación del Gobierno como "tropelía contra los empleados públicos" y destacó la "responsabilidad y sensibilidad sociales de esta Corporación". *z*

Con la construcción de un Centro de Transportes Internacional

## Blázquez anuncia que la Comunidad impulsará el Culebro

**E**l Consejero de Economía de la Comunidad de Madrid, Luis Blázquez anunció la instalación de un Centro de Transportes Internacional en el Arroyo Culebro. Con esta construcción, en palabras del Consejero, "le daremos un nuevo empujón al Polígono del Arroyo Culebro".

A lo largo de 1996, el Consejero se ha reunido en dos ocasiones con Pedro Castro en Getafe. En ambas ocasiones, Luis Blázquez, reiteró su confianza en el desarrollo industrial del Sur de Madrid. "Se trata de un lugar bien localizado, bien comunicado. En el Sur se dan las mejores condiciones ya que hay Universidad, comunicaciones, centros de investigación... sin lugar a dudas el suelo industrial de Madrid, está aquí. Hay que creerse el Sur".

*El Consejero reiteró su confianza en el desarrollo industrial del Sur.*



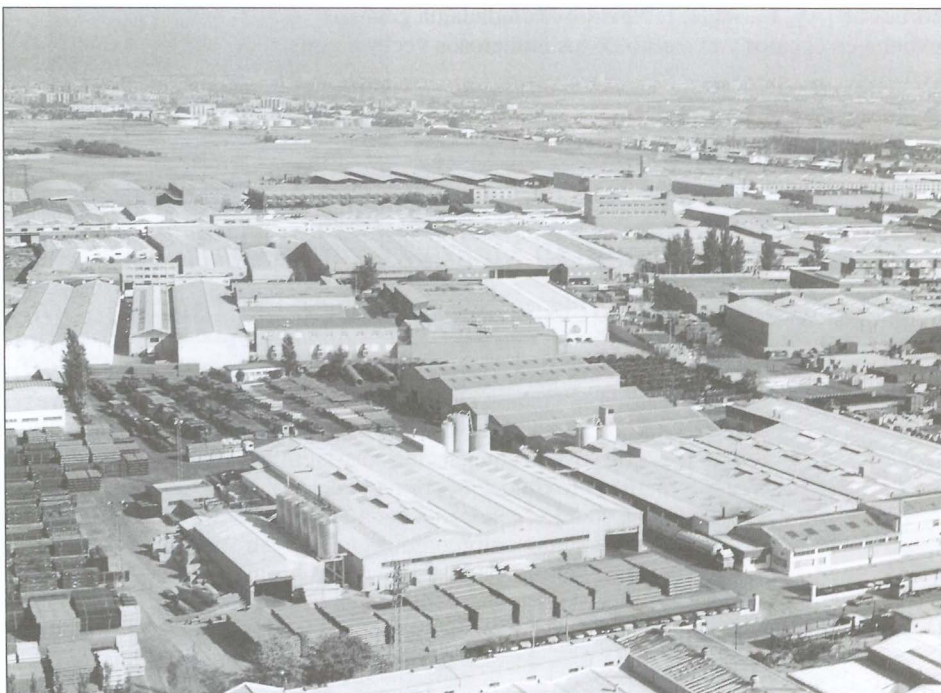
## La rehabilitación del Polígono de Los Ángeles, a punto

**E**l Polígono Industrial "Los Ángeles" está a punto tras la firma del convenio de colaboración entre la Comunidad de Madrid, el Ayuntamiento y los representantes del citado polígono, el pasado mes de abril. Este acuerdo fue rubricado por los citados representantes, el alcalde, Pedro Castro, y el Presidente de la Comunidad de Madrid, Alberto Ruiz Gallardón.

Alrededor de 148 hectáreas y 245 empresas se verán beneficiadas con esta remodelación.

El Polígono Industrial "Los Ángeles" está situado al margen del casco urbano de Getafe y está estrechamente ligado a dos soportes de infraestructura muy importante: la autovía de Andalucía y el ferrocarril Madrid-Alicante.

*148 hectáreas y 245 empresas se beneficiarán.*





## Ruiz Gallardón inaugura la ampliación de Siemens

El Presidente de la Comunidad de Madrid, Alberto Ruiz Gallardón, inauguró, el pasado mes de mayo, la ampliación de la fábrica de Siemens en nuestro municipio.

Esta fábrica, dedicada al mundo de las telecomunicaciones, con la ampliación, cuenta con una superficie de 10.000 metros cuadrados. En esta ampliación se han invertido 2.500 millones de pesetas.

En esta nueva área se fabricarán equipos de telefonía móvil GSM y transmisores radiofónicos.

Un 40% de la producción de la fábrica de Getafe se exporta a todo el mundo, tanto en el campo de la radiología como en el de la construcción de instalaciones para regulación y mando. Algunas de estas exportaciones han sido muy importantes: se han fabricado 84 juegos de equipos para el sistema eléctrico del metro de Medellín (Colombia); todo el material de media y baja tensión de Sidi Chenanne en Marruecos; y equipos médicos para Uruguay por un importe de 1.500 millones de pesetas.



Visita de Ruiz Gallardón a Siemens para inaugurar su ampliación.

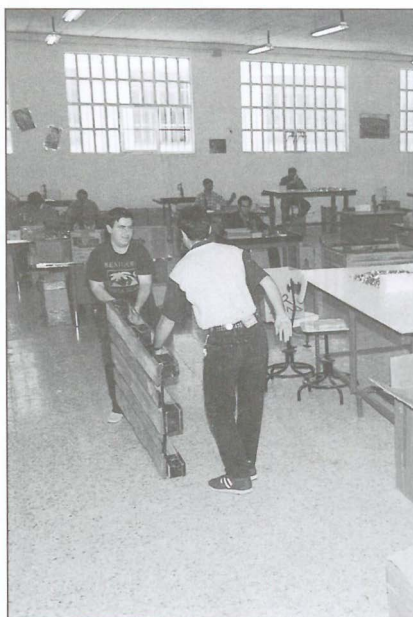
*Un 40 por 100 de la producción de la fábrica de Getafe se exporta a todo el mundo.*

## Las personas discapacitadas se integran en el Servicio de Integración para el Empleo

Las personas con alguna discapacidad están siendo integradas en el Servicio de Integración para el Empleo (SIPE) del Ayuntamiento, gracias a un convenio firmado con la Consejería de Servicios Sociales.

El acuerdo permite que 150 personas discapacitadas, y en edad laboral, puedan acceder más fácilmente a un empleo.

Dentro del programa se llevan a cabo entrevistas personalizadas a partir de las cuales se les integra en el plan de formación más adecuado.



## Y además...

- Se han habilitado créditos preferentes para los empresarios que se instalen en el nuevo polígono de Los Olivos. El acuerdo se firmó con el Banco de Santander y con el Bilbao-Vizcaya.

- El paro se redujo en Getafe un 8 por 100.

- Uralita invertirá 1.000 millones en Getafe.

- 3.000 alumnos asistieron al I Foro de Empleo de la Universidad Carlos III.

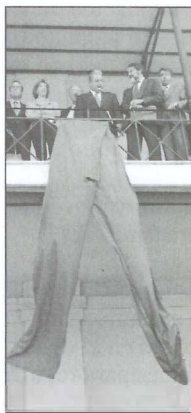
- La mayoría de los proyectos de autoempleo presentados en Getafe pertenece a mujeres.

## El País Vasco, a debate en la Carlos III

El pasado mes de abril, la Universidad Carlos III fue la anfitriona de unas jornadas sobre la realidad de Euskadi. Asistieron políticos, catedráticos, representantes de la Asociación Víctimas del Terrorismo, Jóvenes contra la Intolerancia y Denon Artean.

Ana Iríbar viuda del asesinado

Gregorio Ordóñez, Txiki Benegas, Jaime Mayor Oreja y Carlos Garaicoechea ahondaron en una compleja problemática. Jaime Mayor Oreja, Ministro del Interior, entonces Presidente del Partido Popular en Euskadi, incidió en que no existen atajos legales o ilegales para erradicar a la banda armada y que sólo el mantenimiento de una política "seria, creíble y sólida permitirá recuperar la paz al pueblo vasco".



## Alta participación en las elecciones generales

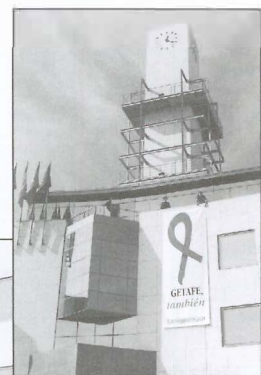
El 3 de marzo, los vecinos de Getafe participaron de forma masiva en las Elecciones Generales. La ausencia de incidentes y la alta participación fueron la nota dominante. El 82,5 de los votantes acudió a las urnas para depositar su voto. El Partido Socialista fue el más votado con un 36,72 por 100, seguido del Partido Popular con un 35,73 por 100 y de Izquierda Unida con un 25,39 por 100.

## Getafe también con Ortega Lara

UNIENTAS personas se dieron cita el pasado 28 de octubre en la plaza del Ayuntamiento para mostrar su solidaridad con José Antonio Ortega Lara y su familia y su frontal rechazo a todo acto terrorista.

Se desplegó un gran lazo azul en la fachada del Ayuntamiento cumpliendo un acuerdo plenario y se colocaron tres pancartas con este lazo en las tres entradas de Getafe.

**José Antonio, muy pronto te esperamos.**



## 16 La Escuela-Taller recupera el Cerro de los Ángeles

CUARENTA y cinco peones forestales y quince educadores medioambientales de la Escuela-Taller "Cerro de los Ángeles" realizan trabajos de poda, reforestación, entresacado, plantación de nuevas especies, y fijación de taludes y cárcavas para recuperar el Cerro de los Ángeles.

Se trata de las actividades prácticas de esta Escuela Taller que tiene como objetivo evitar la progresiva degradación que sufre la vegetación del pulmón de Getafe.

Durante un año, se llevará a cabo esta actuación que cuenta con un programa de prevención de incendios que contempla la eliminación de combustibles y la vigilancia y detección de focos.



## Y además...

- La Memoria de la Policía Local confirma que los niveles de seguridad siguen mejorando.
- La Empresa Municipal de Limpiezas, más cerca.
- El Eurofighter 2000, el avión del futuro, realizó su primer vuelo en Getafe.



## El Hospital cumple cinco años

**E**l Hospital Universitario de Getafe ha cumplido cinco años. Para celebrarlo organizó una jornada especial en la que brilló con luz propia la conferencia que pronunció José Luis Sampedro.

El Hospital Universitario de Getafe atiende a 250.000 personas de varios municipios, los más grandes Getafe, Parla y Pinto. Mueve un presupuesto anual que supera los 12.000 millones de pesetas con unos ingresos anuales de 19.000 personas. Todo ello con 2.000 trabajadores y servicios punteros que sirven de referencia para otros Hospitales. *z*



## Nueva estructura en el Ayuntamiento

# Nace el Área Social, una nueva organización para un mejor servicio

**E**l pasado 3 de octubre, el Pleno aprobó la creación y puesta en marcha del Área Social dentro del Ayuntamiento.

El Área Social es una nueva estructura municipal creada a partir de una propuesta del Grupo Socialista y del Grupo de Izquierda Unida que tiene como objetivo general prestar un mejor servicio en todas aquellas cuestiones sociales que preocupan al vecino: mujer, infancia, educación, juventud, deportes, cultura, servicios sociales, tercera edad, participación ciudadana y formación.

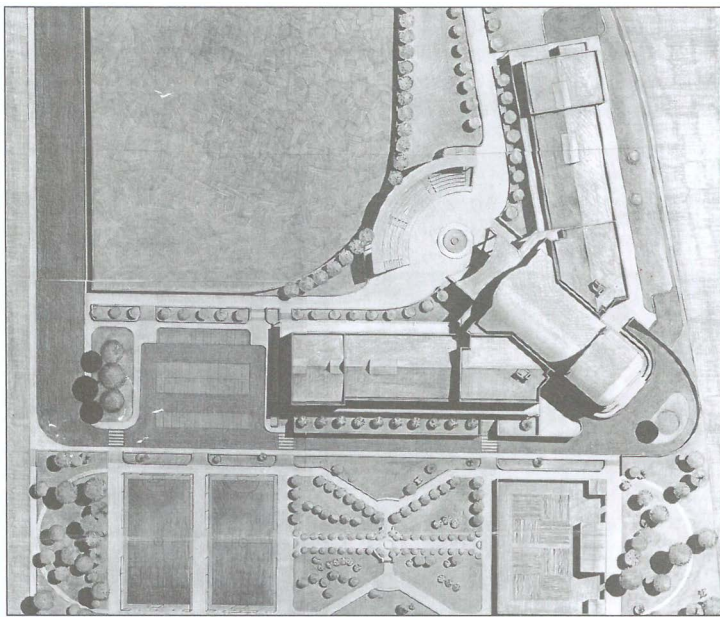
Está previsto que los vecinos participen de forma constante y fluida en la toma de decisiones que les afectan. *z*



## 28.000 alumnos matriculados en distintos niveles

**V**EINTIOCHO mil alumnos de educación infantil, primaria y secundaria están matriculados en el presente curso según el balance de escolarización hecho público por la Concejalía de Educación. El número de alumnos de educación infantil asciende a 3.500, el de primaria a 9.700, siendo la educación secundaria la más numerosa con 14.800 alumnos.

Getafe cuenta con 23 Colegios Públicos de Educación Infantil y Primaria, 11 Centros Privados Concertados y 13 Institutos de Educación Secundaria Públicos. *z*



## El único Conservatorio profesional de la zona sur dependiente del Ministerio de Educación, estará en Getafe

El único Conservatorio profesional de música dependiente del Ministerio de Educación de toda la zona sur, tendrá su sede en Getafe. Así, lo rubricaron en un convenio el alcalde, Pedro Castro, y el antiguo Secretario de Estado de Educación, Álvaro Marchesi.

Este Conservatorio comenzará a funcionar en cuanto se concluya el edificio actualmente en construcción en el barrio del Sector Tres, concretamente en la avenida de Arcas del Agua. La nave central y el ala izquierda albergarán las enseñanzas musicales y en el ala izquierda se impartirán danza y artes escénicas.

## El Festival de World Music tiene "cuerda" para rato

18

El III Encuentro de World Music puso de manifiesto que la música no conoce fronteras y que con el actual apoyo del público tiene "cuerda" para rato.

El jazz, el rock, el folk y el flamenco se dieron cita en el Hospitalillo de San José, donde autores de varios países han desgranado lo mejor de sí mismos y de su repertorio.

Artistas de la talla de Lole Montoya, La Barbería del Sur, Ángel Moreno, África Lisanga y Adolfo Rivero, entre otros hicieron de la última edición un encuentro de calidad y un soplo de aire fresco.



## José Hierro nunca ha faltado a su certamen

El Instituto de Enseñanza Secundaria José Hierro, ha contado a lo largo de siete años, desde que se creó el Certamen Literario "José Hierro" con la presencia del reconocido poeta.


El premio Príncipe de Asturias, en 1981, lleva siete años compartiendo con profesores y alumnos este certamen que premia la labor de éstos en poesía y teatro.

Desde aquí deseamos que este gran poeta siga viniendo a "su" Instituto y siga contribuyendo con su presencia a alimentar las vocaciones e ilusiones de todos los participantes.






## Los niños, protagonistas del Carnaval

LOS niños fueron los protagonistas principales del Carnaval del pasado año. Más de 250 participaron en las numerosas murgas infantiles. Un récord lleno de colorido, alegría y vivacidad. 3.000 personas impregnaron a Getafe de aires de Carnaval a través de los desfiles y encuentros que invitaban a la fantasía, al goce y a la diversión. Don Carnal y doña Cuaresma fueron nuestros ilustres invitados. 



## Los vecinos se volcaron en las fiestas patronales

MILES de personas se dieron cita en el culto mariano, desfiles de carrozas y conciertos. Los vecinos se volcaron con sus fiestas patronales. Desde que Antonio García de Diego dio el pistoletazo de salida con el pregón, todos los vecinos se dispusieron a disfrutar con Ketama, Camela, Alejandro Sanz en los conciertos o con Jesulín de Ubrique, Litri, Finito de Córdoba o Cristina Sánchez en la plaza de toros. Como todos los años, Nuestra Señora de los Ángeles volvió al Cerro y con ella los sueños para las fiestas de 1997. 




Ruanda, Mozambique, el Sáhara y el 0,7 %

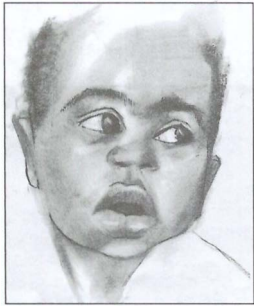
## Solidaridad sin límites

*Getafe nunca ha dado la espalda a las causas solidarias. Donde hay problemas, los ciudadanos aportan soluciones o recursos. Causas como la de Ruanda, en las que miles de refugiados se agarran a un clavo ardiendo; Mozambique, donde se está creando un centro educativo; el Sáhara, un pueblo refugiado y marginado; y la reivindicación del 0,7 % para los más necesitados hacen de nuestra ciudad un ejemplo digno de elogio.*

### Ruanda o la ceguera


Lo que ocurre en la zona de los Grandes Lagos es inconcebible. Miles de personas refugiadas, deambulando y sin ayuda humanitaria. Esta causa ha calado profundamente en Getafe. Desde el primer momento se organizó una campaña para recabar todo tipo de ayudas. La respuesta no se hizo esperar. Medicinas, ropas, alimentos y dinero han sido la aportación de los ciudadanos para aliviar el sufrimiento y la dejadez a la que tienen sometida a esta población.

Exposiciones, rastrillos, actuaciones, alfombras de dinero; etcétera, han puesto de manifiesto que Getafe no hace oídos sordos a las llamadas de ayuda. Lo de menos quizás sea la cuantía de lo recaudado, aunque tenga su importancia; lo destacable es que todo el pueblo ha demostrado que sabe estar a la altura de las circunstancias. 



### Mozambique y el 0,7 %

A apuesta de Mozambique, país en el que se está creando un centro cultural y educativo para niños y jóvenes, y que el Ayuntamiento destinará 50 millones para la campaña del 0,7 %, ponen de manifiesto que esta ciudad no da la espalda a los problemas.

En síntesis, Getafe tiene un orgullo especial para solidarizarse, independientemente de dónde provengan o sean los problemas. No se esconde, se vuelca y si es necesario busca ayuda sin desfallecer. Se puede decir que en Getafe, la palabra solidaridad alcanza su verdadera dimensión. 

20

**RUANDA**  
ni un minuto más  
Getafe envía medicinas, que no falte tu apoyo

### Por el deporte hacia la solidaridad


CTOS deportivos, como la Fiesta de la Bicicleta o la IX Reunión Nacional de Atletismo, sirvieron asimismo como fondo para recaudar medios y solidarizarse con causas más que justas. Los niños saharauis pudieron disponer de material escolar y dinero gracias a la colaboración de las 2.000 personas que se apuntaron a la Fiesta de la Bicicleta. En la IX Reunión Nacional de Atletismo se volvió a poner de manifiesto el rechazo al secuestro de personas por parte de los mafiosos de siempre. Ortega Lara era recordado por los atletas y espectadores, junto a un gran lazo azul. 





## El Pool Getafe campeón de la Copa de la Reina


**E**L Pool Getafe ha saldado con éxito el primer compromiso importante. En Valladolid frente a rivales de la categoría del Canoe se proclamó Campeón de la Copa de la Reina de este año.

El equipo de Díaz Miguel se está mostrando intratable en todas las competiciones en las que está participando. Ahora a por la Liga y la Copa de Europa. 

## Perales ya tiene piscina

**E**STE verano los vecinos de Perales ya pudieron darse su primer chapuzón en la nueva piscina olímpica que se ha construido en su barrio. Esta piscina, junto con la de chapoteo, son las primeras instalaciones del complejo deportivo.

En un futuro este complejo tendrá campos de fútbol, pistas polideportivas, frontón, zona de juegos populares, pistas de tenis, zonas recreativas y amplias zonas verdes.

El presupuesto es de 230 millones de pesetas. 



21



Por primera vez sale una etapa de Getafe

## Miles de vecinos en la Vuelta Ciclista a España

**L**OS vecinos de Getafe recordarán la última edición de la Vuelta Ciclista a España con un cariño especial. Por primera vez, la salida de una de sus etapas tuvo lugar en nuestro municipio. Miles de personas se agolpaban a las diez de la mañana, en la avenida de Juan Carlos I para ver de cerca a Alex Zülle y Tony Rominger. La retirada, unos días antes, de Miguel Indurain no les desanimó y aprovecharon la ocasión para asistir cerca de sus casas y en vivo a una de las pruebas ciclistas más importantes del mundo. 

## Adiós a Las Margaritas, el Getafe tendrá un nuevo campo de fútbol

**E**L Getafe tendrá un nuevo campo de fútbol en la zona norte de nuestro municipio. Este nuevo campo de fútbol, que se adjudicará en breve, tiene un presupuesto que supera los 800 millones de pesetas.

Las empresas constructoras pudieron presentar sus ofertas hasta el 25 de noviembre. 



## LE PEDIMOS AL PRÓXIMO AÑO...

...**AMOR**, PORQUE EN ESTE MUNDO TAN MATERIALISTA, EN EL QUE PARECE QUE TENEMOS DE TODO, A VECES NOS FALTA LO PRINCIPAL.

...**PAZ** EN TODO EL MUNDO! QUE LAS ARMAS CALLEN PARA SIEMPRE Y PODAMOS TACHAR DEL DICCIONARIO LA PALABRA ~~VIOLENCIA~~.

...**GENEROSIDAD**, PARA OFRECERNOS A AQUELLOS QUE NOS NECESITAN, ALLÁ DONDE SE ENCUENTREN.



## FARMACIAS DE GUARDIA

- A:** Abierto día y noche (cierra de 13.45 a 17.00 horas).  
**C:** Abierto hasta las 10 de la noche (cierra de 13.45 a 17.00 horas).  
**B:** Abierto hasta las 10 de la noche.  
**D:** Servicio nocturno desde las 10 de la noche a 9.30 del día siguiente.

### DÍA 1 ENERO:

- B- Barraquer, 9  
 A- Leoncio Rojas, 36-38

### DÍA 2:

- B- Cervantes, 5  
 D- Madrid, 40  
 C- Doctor Sánchez Morate, 11

### DÍA 3:

- B- Galicia, 7  
 D- Madrid, 40  
 C- Maestro Bretón, 19

### DÍA 4:

- B- Castellón de la Plana, 10  
 A- Hospital San José, 10

### DÍA 5:

- B- San Vicente, 13  
 D- Madrid, 48  
 C- Avda. Ciudades, 54

### DÍA 6:

- B- Salvador, 6  
 D- Madrid, 48  
 C- Tarragona, 20

### DÍA 7:

- B- Avda. Ciudades, 10  
 A- Brunete, 2

### DÍA 8:

- B- Azahar, 1  
 D- Madrid, 40  
 C- Cónдор, 2

### DÍA 9:

- B- Arboleda, s/n. LC 3, Ed. C/ San José, 30

### D- Madrid, 48

### C- Titulcia, 11

### DÍA 10:

- B- Córdoba, 2  
 A- Madrid, 48

### DÍA 11:

- B- Avda. Juan Carlos I, s/n.  
 A- Madrid, 40

### DÍA 12:

- B- Serranillos, 19  
 A- Avda. Los Angeles, 43

### DÍA 13:

- B- General Pingarrón, 11  
 D- Madrid, 48  
 C- Granada, 3

### DÍA 14:

- B- Aragón, 34  
 D- Madrid, 40  
 C- Perales, 11

### DÍA 15:

- B- Pza. Constitución, 10  
 D- Madrid, 48  
 C- Alonzo de Mendoza, 24

### DÍA 16:

- B- Valdemoro, 12, esq. Torrejón Velasco  
 A- Zaragoza, 8

### DÍA 17:

- B- Avda. Juan de la Cierva, 36

### D- Madrid, 48

- C- Avda. Juan Carlos I, C/V Fénix, s/n

### DÍA 18:

- B- Doctor Sánchez Morate, 11  
 D- Madrid, 40

### C- Cervantes, 5

### DÍA 19:

- B- Garcilaso, 42  
 D- Madrid, 48

### C- Avda. Angeles, 9

### DÍA 20:

- B- Madrid, 91  
 D- Madrid, 40  
 C- Pza. Estalactitas, s/n. Sector III

### DÍA 21:

- B- Pintor Rosales, 2  
 D- Madrid, 48  
 C- Alicante, 4

### DÍA 22:

- B- Aragón, 16  
 D- Madrid, 40  
 C- Pza. Magdalena, 5

### DÍA 23:

- B- Avda. España, 46  
 D- Madrid, 48  
 C- San José de Calasanz, 4

### DÍA 24:

- B- Colibrí, 7  
 D- Madrid, 40  
 C- Avda. España, 18

### DÍA 25:

- B- Los Sauces, 28, LC 3, Sector III  
 D- Madrid, 48  
 C- Madrid, 111

### DÍA 26:

- B- Maestro Bretón, 19  
 A- Galicia, 7

### DÍA 27:

- B- Tarragona, 20  
 D- Madrid, 48  
 C- Salvador, 6

### DÍA 28:

- B- Hospital San José, 10  
 D- Madrid, 40  
 C- Castellón de la Plana, 10

### DÍA 29:

- B- Avda. Ciudades, 54  
 D- Madrid, 48  
 C- San Vicente, 13

### DÍA 30:

- B- Leoncio Rojas, 36-38  
 D- Madrid, 40  
 C- Barraquer, 9

### DÍA 31:

- B- Brunete, 2  
 A- Avda. Ciudades, 10

## SERVICIOS CIUDADANOS

### Ayuntamiento de Getafe

Plaza de la Constitución, 1  
 Tel.: 649 91 00

### Teléfono directo de Información

Ayuntamiento de Getafe  
 Tel.: 649 91 10

### Oficina de Información en Perales del Río

Tel.: 684 75 66

### Oficina de Información en El Bercial

Tel.: 681 74 39

### Oficina de Información en el Sector III

Tel.: 683 98 06

## SEGURIDAD CIUDADANA

### Policía Municipal

Avda. Juan Carlos I, 24  
 Tel.: 681 33 62

### Protección Civil

Avda. Juan Carlos I, 24  
 Tel.: 682 19 12

### Bomberos

Avda. Ciudades, s/n.  
 Tel.: 681 29 45

Urgencias: 696 07 08

### Comisaría

Avda. de los Ángeles, s/n. Tel.: 695 76 39

## SANIDAD

### Centro Municipal de Salud

C/ Perales, 6. Tel.: 681 51 76

### Centro Salud Mental

C/ Álvaro Bazán, 12. Tel.: 682 30 12

## CENTROS DE SALUD

### Centro Salud Los Ángeles

Avda. Ángeles, 57

Tel.: 683 92 40

### Centro Salud El Bercial

C/ Delfín, 6

Tel.: 682 05 91

### Centro Salud Margaritas

C/ Madrid, 129

Tel.: 695 12 67

### Centro Salud Juan de la Cierva

C/ Juan de la Cierva, s/n.

Tel.: 695 51 98

### Centro Salud Sánchez Morate

C/ Sánchez Morate, s/n.

Tel.: 683 25 25

### Centro Salud El Greco

Avda. Reyes Católicos, s/n.

Tels.: 681 75 12 / 681 75 95

### Centro Salud Sector III

Avda. Juan Carlos I, s/n.

Tel.: 682 58 96

### Centro Salud Perales del Río

C/ Juan de Mairena, s/n.

Tel.: 684 73 00

### Hospital Universitario de Getafe

Ctra. Leganés

Tel.: 683 93 60

## AMBULANCIAS

### Cruz Roja

C/ Greco, s/n.

Tel.: 695 60 47

### Puesto de Socorro

Tel.: 683 66 41

## TELÉFONOS DE INTERÉS

### Teléfono Enseres Usados

Tel.: 682 29 38

### OMIC

Tel.: 695 56 29

### Centro de la Mujer

C/ San Eugenio, 8

Tel.: 683 70 70

### Asociación Getafense de Alcohólicos (AGAS)

Tel.: 501 63 78

Los alumnos del C.P. Ortiz de Echagüe, al igual que cientos de alumnos de Getafe, son uno de los visitantes más peculiares al Ayuntamiento de la ciudad. La importancia de sus visitas radica en el calor y la simpatía que irradian en su recorrido.

## Ellos son importantes

Colegio Público Ortiz de Echagüe.



23

## Felipe González en la Universidad



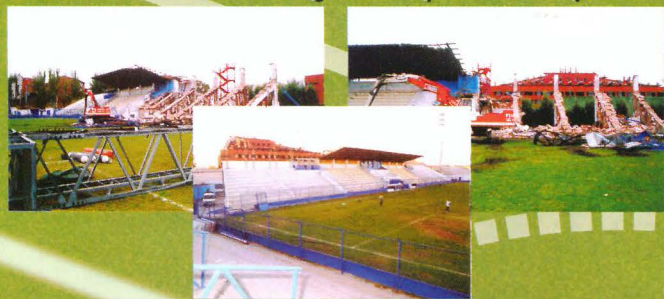
El ex Presidente del Gobierno, Felipe González, y ex Ministros de Asuntos Exteriores como Marcelino Oreja y Fernando Morán, participaron en la reunión del Consejo "Francisco de Vitoria" de la Universidad Carlos III, el pasado 25 de octubre.

El instituto "Francisco de Vitoria" se orienta a la investigación y la enseñanza de materias institucionales.

Ex Presidente Felipe González y ex Ministros de Asuntos Exteriores en su visita a la Universidad de Getafe.

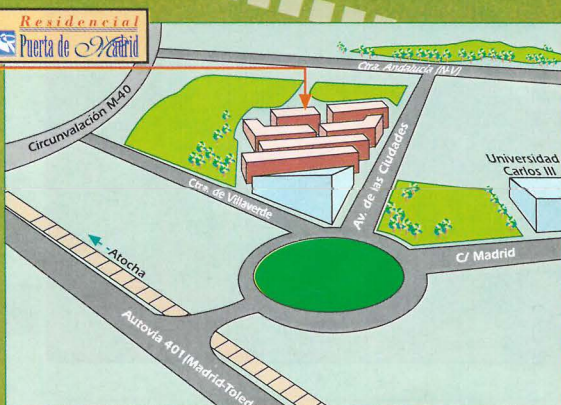
# Obras ya iniciadas

En los terrenos del antiguo campo del Getafe C. F.



Puerta de Madrid ofrece unas características inmejorables; **terrenos ya adjudicados** por el Ilmo. Ayuntamiento de Getafe y entrega de viviendas garantizada mediante cesión de crédito ante notario.

## Totalmente comunicado



Accesos directos a Madrid, trenes de cercanías y autobuses a pocos metros.

## Forma de pago

Reserva	350.000
Entrada	1.500.000
Escritura suelo(3/97)	750.000
Mensualidad(24)	60.000
Extras(4)	150.000
Préstamo	11.260.000
<b>PRECIO FINAL</b>	<b>15.900.000</b>
	+ 7% DE I.V.A.

### GARAJE INCLUIDO EN EL PRECIO

Trastero y segunda plaza de garaje opcional.

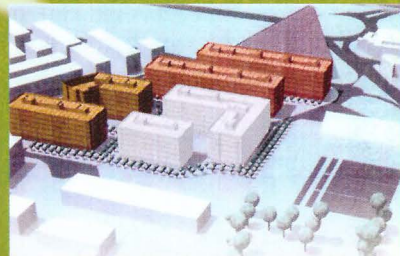
# Residencial



# Puerta de Madrid

Viviendas de Protección Oficial (V.P.T.) de 2, 3, y 4 dormitorios.

## Equipamientos urbanos



Cuentas con parques y zonas ajardinadas, instalaciones deportivas, sanitarias, colegios, instituto, universidad, zonas comerciales y todo muy cerca de ti.

## Las mejores calidades, con precio cerrado

Tienes pisos de **15.900.000** pts (V.P.T.) con precio cerrado, cuenta con **84,16 m<sup>2</sup> útiles** (108,27 m<sup>2</sup> construídos), **3 dormitorios** y **garaje incluido** en el precio.

# Marca el gol de tu vida